



Briuselis, 2018 m. lapkričio 9 d.
(OR. en)

13837/18

COMPET 731
IND 318
MI 790

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui
Ankstesnio dokumento Nr.:	13465/18 COMPET 695 IND 297 MI 754
Dalykas:	<i>Pasirengimas 2018 m. lapkričio 29 d. Konkurencingumo tarybos posėdžiui Išvados dėl būsimos ES pramonės politikos strategijos - Priėmimas</i>

1. 2017 m. rugsėjo 13 d. Komisija pateikė komunikatą Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Investavimas į pažangią, novatorišką ir tvarią pramonę. Atnaujinta ES pramonės politikos strategija“¹ kartu su tolesnių pagrindinių pažangios, novatoriškos ir tvarios pramonės kūrimo veiksmų etapų sąrašu².
2. 2017 m. lapkričio 30 d. išvadose³ Taryba paragino Komisiją toliau plėtoti išsamią ES pramonės strategiją, orientuotą į 2030 m. ir vėlesnį laikotarpį, kurioje, be kita ko, būtų numatyti pramonei skirti vidutinės trukmės bei ilgalaikiai strateginiai tikslai bei rodikliai, ir kartu su ja parengti veiksmų planą su konkrečiomis priemonėmis.

¹ Dok. 12202/17.

² Dok. 12202/17 ADD 1.

³ Dok. 15223/17.

Be to, 2018 m. kovo 12 d. išvadose⁴ Taryba toliau apibūdino savo lūkesčius dėl išsamios ES pramonės strategijos siekdama suteikti Komisijai gairių, skirtų naujoms politinėms iniciatyvoms parengti.

3. Siekdama pakartoti Tarybos raginimą parengti išsamią ir ilgalaikę ES pramonės politikos strategiją ir siekdama dar kartą patvirtinti Tarybos įsipareigojimą pramonės konkurencingumo klausimus integruoti į visų sričių ES politiką, pirmininkaujanti valstybė narė parengė Tarybos išvadų dėl būsimos ES pramonės politikos strategijos projektą, kuriame daugiausia dėmesio visų pirma skirta stebėsenos sistemai su tikslais ir rodikliais ir pramonės politikos valdymo aspektams.
4. Konkurencingumo ir augimo darbo grupė (pramonė) Tarybos išvadų projektą aptarė 2018 m. rugsėjo 17 d., spalio 22 d. ir 31 d. posėdžiuose. Buvo pasiektas platus sutarimas dėl priede išdėstyto teksto.

Pakeitimai, palyginti su dokumentu 13465/18, pažymėti taip: papildymai – **paryškinduoju šriftu ir pabraukti**, o išbrauktas tekstas – simboliu [...].

5. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma patvirtinti darbo grupės lygmeniu pasiektą platų sutarimą dėl priede išdėstyto teksto ir pateikti išvadų projektą Tarybai (konkurencingumas) priimti 2018 m. lapkričio 29 d. posėdyje.

⁴ Dok. 7037/18.

**TARYBOS IŠVADŲ DĖL BŪSIMOS ES PRAMONĖS POLITIKOS STRATEGIJOS
PROJEKTAS**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

PRIMINDAMA 2017 m. gegužės mėn.⁵, 2017 m. lapkričio mėn.⁶ ir 2018 m. kovo mėn.⁷ Tarybos išvadas ir 2018 m. kovo mėn.⁸ Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose visose buvo pabrėžtas poreikis parengti išsamią ir ilgalaikę ES pramonės politikos strategiją,

1. PRIPAŽIŠTA itin svarbų pramonės ir susijusių paslaugų, kaip vieno iš pagrindinių augimo, užimtumo ir inovacijų bendrojoje rinkoje veiksmų, vaidmenį; PAKARTOJA Tarybos raginimą, kad išsami ir ilgalaikė ES pramonės politikos strategija, įskaitant veiksmų planą, **kuri būtų Komisijos metinių ir daugiamečių prioritetų dalis**, būtų parengta ne vėliau kaip iki kito ES institucinio ciklo pradžios, remiantis, kaip pirmu svarbiu žingsniu, 2017 m. Komisijos komunikatu „Investavimas į pažangią, novatorišką ir tvarią pramonę. Atnaujinta ES pramonės politikos strategija“⁹; PABRĖŽIA, kad pramonės politikoje [...] **dėmesys turi būti sutelktas į ES pramonės konkurencingumo didinimą** laikantis darnaus vystymosi tikslų ir UNFCCC¹⁰ Paryžiaus susitarimo, taip pat ji **turi būti** suderinta su energetikos ir aplinkos (įskaitant klimato kaitą) politika, [...] **kuo geriau pasinaudojant galimybėmis, kurias suteikia** perėjimas prie novatoriškų, saugių ir tvarių technologijų, mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomikos ir žiedinės ekonomikos [...];

⁵ Dok. 9760/17.

⁶ Dok. 15223/17.

⁷ Dok. 7037/18.

⁸ Dok. EUCO 1/18, 1 punktas.

⁹ Dok. 12202/17 + ADD 1.

¹⁰ Jungtinių Tautų bendroji klimato kaitos konvencija.

2. PABRĖŽIA poreikį remtis ES stipriosiomis pusėmis bei ištekliais ir dėmesį sutelkti į politikos priemones, kurioms reikės skirti dėmesio ilguoju laikotarpiu, kaip nurodyta pirmininkaujančios valstybės narės pranešime „Europos pramonės ateitis: dabartinė padėtis ir perspektyvos“¹¹, tokiu būdu visapusiškai pasinaudojant dabartinių ir būsimų pokyčių teikiamomis galimybėmis; nedarant poveikio deryboms dėl kitos daugiamečių finansinės programos (DFP), ATKREIPIA DĖMESĮ Į svarbų vaidmenį, kuris teks kitai DFP remiant vykstančią pramonės transformaciją – investuojant į ateitį orientuotose, novatoriškose ekonomikos augimo srityse, taip pat į mokslinius tyrimus, inovacijas, įgūdžius ir skaitmeninių gebėjimų plėtojimo programas ir priemones tiek centrinio, tiek pasidalijamojo valdymo lygmenimis siekiant stiprinti Europos pramoninę bazę ir jos konkurencingumą; PABRĖŽIA poreikį išplėtoti veiksmingas ES, nacionalinių ir regioninių programų tarpusavio ir vidaus sinergijas, sudarant galimybes taikyti integruotą ir daugiapakopį požiūrį į pramonės politiką;
3. AKCENTUOJA gyvybiškai svarbią suderintų politikos priemonių ES, nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis reikšmę ES pramonės, jos visų dydžių įmonių, visų pirma labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių bei mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių, konkurencingumui ir jos strateginių vertės grandinių plėtojimui; PABRĖŽIA, kad bendriems Europos interesams svarbūs projektai yra viena iš aktualių priemonių siekiant remti strategines vertės grandines Europos lygmeniu ir kad visas jų potencialas turėtų būti išplėtotas pasinaudojant įvairiais esamais finansavimo metodais, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos didelio masto novatoriškiems tarpvalstybinio pobūdžio projektams;
4. PAKARTOJA, kad svarbu pramonės politikos aspektus integruoti į visas ES strategines iniciatyvas ir nuosekliai taikyti [...] geresnio reglamentavimo **principus ir gaires**, siekiant sukurti palankią aplinką ir sumažinti nereikalingą reguliavimo našta, kad būtų skatinamos investicijos ir inovacijos (tiek technologinio, tiek ne technologinio pobūdžio); šiuo atžvilgiu PABRĖŽIA, kad svarbus prioritetas teiktinas įvairių Tarybos sudėčių koordinuotam požiūriui į konkurencingumą siekiant, kad pramonės politikos klausimai būtų sprendžiami vienodomis sąlygomis, kaip ir kitų politikos sričių klausimai;

¹¹ Dok. 14365/17.

5. PABRĖŽIA Tarybos raginimą tęsti darbą rengiant mechanizmą, skirtą ES pramonės politikos strategijos įgyvendinimui ir ES pramonės konkurencingumo tendencijoms stebėti; todėl AKCENTUOJA, kad [...] **svarbu greitai pasinaudoti** tinkamų ir ateityje veiksmingų rodiklių rinkiniu, pagrįstu Konkurencingumo ir augimo aukšto lygio darbo grupės dokumentu¹², daugiausia dėmesio skiriant ES pramonės konkurencingumo palyginimui pasaulio lygmeniu, taip pat vidutinės trukmės–ilgalaikio laikotarpio strateginių tikslų ir rodiklių, kurie turėtų būti pasiekti iki 2030 m. ir vėliau, apibrėžimui;
6. šiuo atžvilgiu PABRĖŽIA, kad reikia aukšto lygio, aiškos, veiksmingos ir skaidrios valdymo struktūros siekiant sukurti ir įgyvendinti pramonės politiką, užtikrinti jos vykdymą ir ją stebėti; AKCENTUOJA, kad svarbu išanalizuoti esamą struktūrą, kad būtų pasiekta rezultatų, ir palaikyti veiksmingą esamų forumų sąveiką remiantis informacija pagrįstu pramonės, inovacijų sektoriaus subjektų, ES lygmens institucijų, nacionalinių, regionų ir vietos valdžios institucijų ir pilietinės visuomenės dialogu;
7. PRIMENA horizontalųjį vaidmenį, suteiktą Konkurencingumo tarybai, susijusį su konkurencingumo ir augimo skatinimu, reguliariai tiek horizontaliųjų, tiek atskirų sektorių klausimų peržiūra ir veiksmingu konsultavimu dėl pasiūlymų, kurie laikomi galinčiais padaryti didelį poveikį konkurencingumui, taip pat visų Tarybos sudėčių atsakomybę įvertinti savo darbo srities poveikį¹³;
8. todėl DAR KARTĄ PATVIRTINA savo įsipareigojimą pramonės konkurencingumo klausimus integruoti į visų [...] **sričių ES politiką** ir PABRĖŽIA, kad Konkurencingumo taryba turėtų atlikti itin svarbų vaidmenį apibrėžiant būsimą ES pramonės politikos strategiją ir vykdant strateginę jos stebėseną, taip pat teikiant politines gaires ir impulsą ES pramonės ir jos konkurencingumo atžvilgiu.

¹² Dok. 11244/18.

¹³ Dok. 8410/03.